

ХОРЫ

(а С А Р Е Л Л А).

№ 3 и 4 голоса безъ аккомпанимента.

Серія 3-я.

	Парт.	Голоса
Анцевъ, М. Ор. 8. № 2. Море и утесъ, для смѣшаннаго хора	— 80	— 40
Булгаковъ, С. Урожай. Хоръ для смѣшанныхъ голосовъ.	— 50	— 40
Войденовъ, В. Прощальный привѣтъ начальнику. Для смѣшаннаго хора	— 30	— 40
Давидовъ, А. Ор. 7. Южная ночь. Nacht des Südens, для смѣшаннаго хора	— 40	— 40
Дерфельдтъ, А. То не травушка, для смѣшаннаго хора перел. Ө. Шпейеромъ.	— 30	— 20
Барповъ, М. № 1. Весеннія воды.	} Для смѣшанн. хора.	— 40 — 40
„ „ 2. Слети къ намъ, тихій вечеръ.		
Кёнеманъ, Ө. Ор. 7. Въ темномъ адѣ подъ землею, для смѣшанн. хора	— 50	— 25
Ладухинъ, Н. Острою сѣкирой, для смѣшаннаго хора	— 20	— 40
Марксъ, А. Ор. 27 № 3. Nisi Dominus. Кто захочетъ. Для мужского хора	— 30	— 40
Погровскій, И. Ор. 2. Четыре времени года. Сюита для трехъ дѣтскихъ или женскихъ голосовъ	— 50	— 40
Ребиковъ, В. Дайте бокалы. Reichet die Becher. Для мужского хора. (2 Т. 2 В.).	— 20	— 20
Ренчицкій, П. Школьный гимнъ, для дѣтскихъ голосовъ	— 25	— 40
„ Цвѣтокъ въ тюрьмѣ „ „	— 30	— 40
Рыбаковъ, С. Два святочныхъ хора, для смѣшанныхъ голосовъ	— 50	— 40
Терещенко, Н. Ор. 29. Въ эти дни ожиданья, для смѣшан. хора (Pianoforte ad libitum.).	— 50	— 40

Парижъ 1900 г.
Высшая награда.



„Grand prix“
и золотая медаль.

1896.

Собственность издателя.

П. ЮРГЕНСОНА,

Коммисіонера Придворной Пѣвческой Капеллы, Императорскаго Русскаго
Музыкальнаго Общества и Консерваторіи въ Москвѣ

МОСКВА,

ЛЕЙПЦИГЪ,

Неглинный проѣздъ 14. * Тальштрассе 19.

С.-Петербургъ у І. Юргенсона. | Варшава у Г. Сенневальда.

Южная ночь.

Nacht des Südens.

Слова МЕРЕЖКОВСКОГО.

Worte von MEREJKOWSKY.

Музыка

Musik von

А. ДАВИДОВА.

Op. 7.

A. DAVIDOFF.

Deutsch von L. Esbeer.

Мягко и не скоро.

СОПРАНЫ.
SOPRANI.АЛЬТЫ.
ALTI.ТЕНОРЫ.
TENORI.БАСЫ.
BASSI.

О,ночь по - лу-ден-на-го кра-я,пол-на ты юж-ной кра-со-той, по не-бу

O Nacht des sau-berhol-den Sü-dens, wie deiner Schön-heit Gluth berauscht du schwebst im

ти - хо про-ле-та-я надъ о-ча ро-ван-ной зем-лей, го-ря какъ

Bann des Him-mels-frie-dens von der ent-zück-ten Welt be-lauscht; du prangst im

жем-чу-гомъ звѣз-да-ми, ты а-ро-ма-томъ об-ли-та. Про-зрач-но

Per-lenschmuck der Ster-ne, du bist in Wohl-ge-ruch ge-taucht, du flimmerst

си - ни - ми тѣ - ня - ми ты слов - но дым - кой об - ви - та. И какъ надъ
bläu - lich in der Fer - ne von Schat - ten - schlei - ern zart umhaucht. Das eig' - ne

зер - ка - ломъ скло - ня - ясь надъ гла - дью мо - ря го - лу - бой, за - лю - бо -
Spie - gel - bild er - blic - kend im Glan - ze blau - er Mee - res - fluth, erstrahlt dein

- ва - лась ты со - бой, на ря - домъ пыш - нымъ об - ле - ка - ясь.
Au - ge wol - ge - muth: dir steht dein Fest - schmuck sinnbe - rüe - kend...
f *p* *pp*

Ска - жи, бо - ги - ня, для ко - го ты
Ска - жи, бо - ги - ня, ска - жи,
о sag' es, Göt - tin, o sag' es, Göt - tin, sag' für wen du
Ска - жи, бо - ги - ня, ска - жи,
о sag' es, Göt - tin, o sag' es, Göt - tin, sag' für wen du

вѣри - зы брач - ны - я о - дѣ - та?

Ска - жи, бо -
O sag' es,

an - ge - legt dein Brautge - schmei - de?

Ска - жи, бо - ги - ня, ты
O sag' es, Göt - tin, du

Ты ждешь ли дру - га сво - е - го, пор - фи - ро - нос - на - го раз -
Du harrst des Lieb - sten, hoffst zu seh'n

- ги - ня!
Göt - tin!

ты ждешь ли дру - га *den Sonnenschein im Strahlen -*
du harrst des Lieb - sten,

ждешь ли дру - га сво - е - го
harrst des Lieb - sten, hoffst zu seh'n

свѣ - та, чтобъ полонъ дер - зостныхъ на - деждъ, онъ какъ дро - жа - щи - ми ус -
- klei - de, da - mit er vol - ler Hoffnungs - freud' dich kühn in sei - ne Ar - me

къ те - бѣ онъ какъ дро - жа - щи - ми ус -
dich kühn in sei - ne heis - sen Ar - me

- свѣ - та, *ff* онъ дро - жа - щи - ми ус -
- klei - de, der dich, in sei - ne Ar - me

та - ми тво - ихъ ла - зо - ре - выхъ о - деждь кос - нул - ся а - лы - ми лу - ча - ми!

schliesse und auf dein schimmernd Hochzeitskleid sein Feu - er strahlend sich er - gie - sse,

Più mosso.

Чтобъ лу - че - зар - ный ю - ный богъ съте - бя по - кровъ сор -

Р e cresc.

dass ju - belnd dir dein Fest - ge - wand, der jun - ge Strah - len -

Чтобъ лу - че - зар - ный богъ сор -
dass dein Ge - wand der jun - ge

- валь ли - ку - я! И тѣ - ло смуг - ло - е за - жегъ мо -

gott zer - rei - sse, den dun - keln Leib dir setz' in Brand sein

- валь по - кровъ! онъ
gott zer - rei - sse sein

- гу - чимъ зно - емъ по - цѣ - лу - я! по - цѣ - лу - я! Чтобъ вся блѣд -

glühend hei - sse!

pp

по - цѣ - лу - я! *mf*

Flammen - kuss, der glühend hei - sse, glühend hei - sse! Und du, er -

по - цѣ - лу - емъ!
Kuss, der hei - sse!

на и вся дро-жа, ты от-да-лась е-му мя-теж-но, какъ веш-ній
be - bend, to - des - bleich ihm hin dich gibst ein kur - zes Weil - chen, wie ein ent -

цвѣтъ фи-ал-ки нѣж-ной, благо-у-хан-на и свѣ-жа, чтобъ ты съ у-
- zü - kend Frühlingsveil - chen an Duft und Ju - gend - fri - sche reich, dass se - lig

лыб-кой ти-хо та-я подъ лас-ки ут-ра и те-пла, о ночь, вакханка мо-ло-
Bachantin, junge,
f
lächelnd du im Gol - de des Mor - gen - son - nenscheins dich lös't, o Nacht, o

ri - tar - dan - do - -
 -да-я, въ объ-я-тяхъ солн-ца у-мер-ла, у-мер-ла!
hol - de,
 НОЧЬ!
p *ppp*
Nacht, in Strah - len - ar - men still ver - gehst, still ver - gehst!